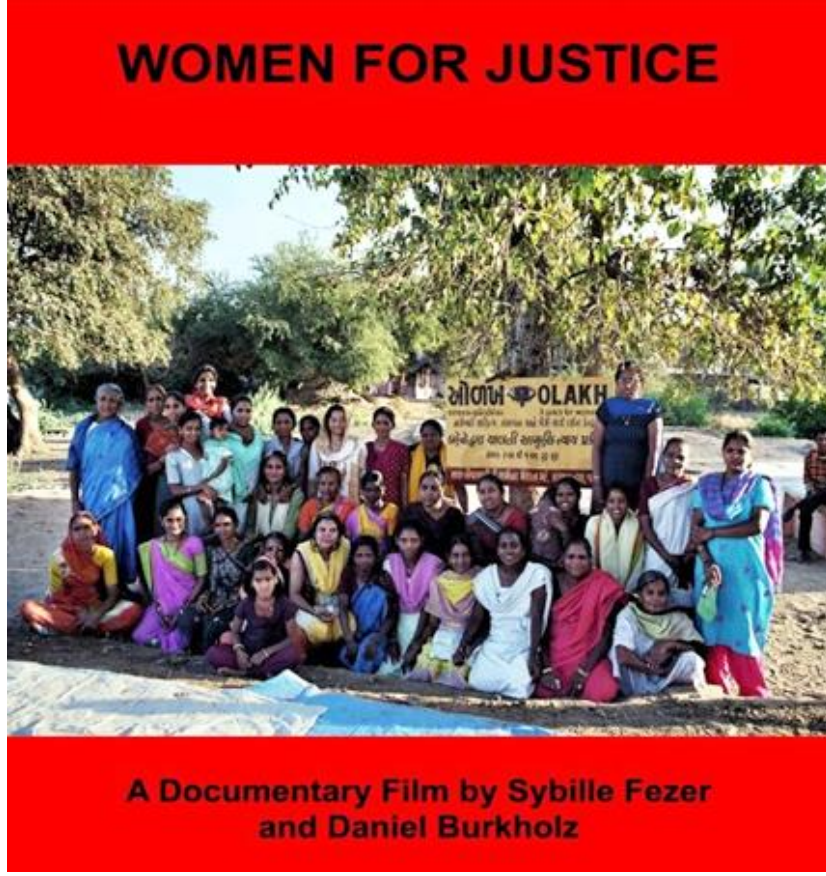


“தொடர்பை மீட்டல்” (Restoring Connection)

திரைப்படவழி

13.11.2016, ஞாயிறு, காலை 10 மணி

சையர் கூட்ட அரங்கம்



தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு மற்றும் ஆங்கிலத் துணைவாசகங்களுடன்

நீதிக்கான பெண்கள் - ஒற்றுமையின் சக்தி பற்றிய ஒரு கதை (53 நிமிடம்)

பெண்களுக்கு எதிரான வன்முறை எல்லா இடங்களிலும் நிறைந்துள்ளது, சுதந்திரமான வகுப்பு, சாதி, மதம் ஆகியவற்றைச் சேர்ந்த கிட்டத்தட்ட எல்லாப் பெண்களும் பாதிக்கப்படுகின்றனர். ஏனெனில், போலீஸ் அல்லது நீதி அமைப்பு அரிதாகவே பாதுகாப்பை அல்லது உதவியை அளிக்கிறது, இந்த வன்முறை மற்றும் அநீதியை எதிர்த்துப் போராட பெண்களே அமைப்புகளை ஏற்பாடு செய்துள்ளனர். குஜராத்தில், “நீதிக்கான பெண்கள்” (Women for Justice) மற்றும் “நாரி அதாலத்” என்ற பெண்கள் நீதிமன்றங்களை அவர்கள் அமைத்துள்ளனர். வாரந்தோறும் அவர்கள் ஒன்றுகூடி, அரசு உள்ளாட்சித் துறைக் கட்டிடத்தின் மேல்மாடியில் அல்லது ஒரு மரத்தின்கீழ் அமர்ந்து, தாங்களாகவே நீதி வழங்குகிறார்கள். மனைவியை அடிக்கும் கணவர்களும், சண்டையிடும் மாமியார்களும் இருக்கும் இடத்துக்குச் சென்று, அவர்களின் புத்திசாலித்தனம், ஆக்கத்திறனால் அவர்களை அடக்கி வைக்கிறார்கள். மேலும் - தேவை என்றால் - அவர்கள் ஒரு “சக்திவாய்ந்த கும்பலாகச்” சென்று ஒரு ஏழை விதவை தனது உடைமைகளை மீட்க உதவி செய்கின்றனர்.

இத்திரைப்படத்தை, குஜராத்திலுள்ள “ஓலாக்” என்ற பெண்கள்-என்ஜிஓ அமைப்பைச் சேர்ந்த நிமிஷா தேசாய் அவர்கள் அளிக்கிறார்.

இத்திரைப்படத்திற்குப் பிறகு, நமது சிறப்பு விருந்தினர் நிமிஷா அவர்களுடன் கலந்துரையாடல் இடம்பெறும். மேலும் ‘உமன் ஃபார் ஜஸ்டிஸ்’ அமைப்பின் பணிகள் பற்றி அவர் நமக்கு தெரிவிப்பார்.

பெண்கள் & ஆண்கள், இளம்பெண்கள் & பையன்கள் ஆகிய அனைவரும் வருக.